

Ordre du jour
Agenda 163

(2^{ème} étude)
(2nd study)

REGLEMENT
BY-LAW 6045

Règlement modifiant le règlement de zonage du quartier de Rivière-des-Prairies (5882, 5941 et 5982).

By-law to amend the by-law entitled "Zoning of Rivière-des-Prairies Ward" (5882, 5941 and 5982).

A la séance du Conseil de la Ville de Montréal, tenue le 25 octobre 1982,

At the meeting of the Conseil de la Ville de Montréal held on October 25, 1982,

le Conseil décrète:

the Conseil ordained:

1.- L'article 6.7 du règlement de zonage du quartier de Rivière-des-Prairies (5882, modifié) est modifié en ajoutant, après le paragraphe 6.7.3, le paragraphe suivant:

1.- Article 6.7 of the zoning by-law of Rivière-des-Prairies Ward (5882 as amended) is amended by adding after paragraph 6.7.3 the following paragraph:

"6.7.4. Malgré les dispositions du paragraphe 6.7.3, le stationnement est autorisé entre l'alignement latéral et la voie publique, pour les terrains compris dans le territoire délimité par le boulevard Perras, les avenues Alexis-Carrel, Fernand-Forest et Gustave-Franco et son prolongement jusqu'au dit boulevard Perras."

"6.7.4. Notwithstanding the provisions of paragraph 6.7.3 parking shall be authorized between the lateral setback and the street, for the lots included in the territory bounded by Perras Boulevard, Alexis-Carrel, Fernand-Forest and Gustave-Franco Avenues and the extension thereof up to Perras Boulevard."

2.- L'article 8.10 dudit règlement est modifié par l'addition, au paragraphe 8.10.1, de la disposition suivantes:

2.- Article 8.10 of the said by-law is amended by adding under paragraph 8.10.1 the following provision:

"Sont également autorisés, comme activités accessoires d'une entreprise autorisée, l'entretien et la réparation des véhicules de cette entreprise."

"Shall also be authorized, as secondary activities of any authorized establishment, the maintenance and repair of the vehicles of the said establishment."

LE MAIRE,

LE SINDICAT DE LA VILLE,

Jean Drapeau
POUR LA VILLE DE MONTRÉAL

M. A. Day

MONTRÉAL LE 29 OCT. 1982